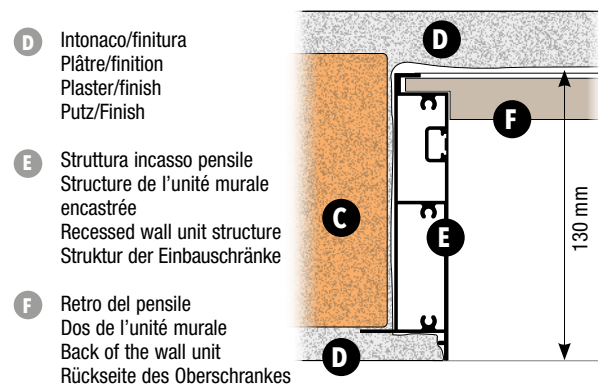
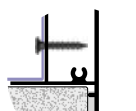


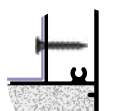
- A** Cartongesso  
Plaque de plâtre  
Plasterboard  
Gipskarton
- B** Struttura metallo  
Structure métallique  
Metal frame  
Metallrahmen
- C** Laterizio  
Brique  
Brick  
Ziegelstein



- D** Intonaco/finitura  
Plâtre/finition  
Plaster/finish  
Putz/Finish
- E** Struttura incasso pensile  
Structure de l'unité murale  
encastrée  
Recessed wall unit structure  
Struktur der Einbauschränke
- F** Retro del pensile  
Dos de l'unité murale  
Back of the wall unit  
Rückseite des Oberschranks



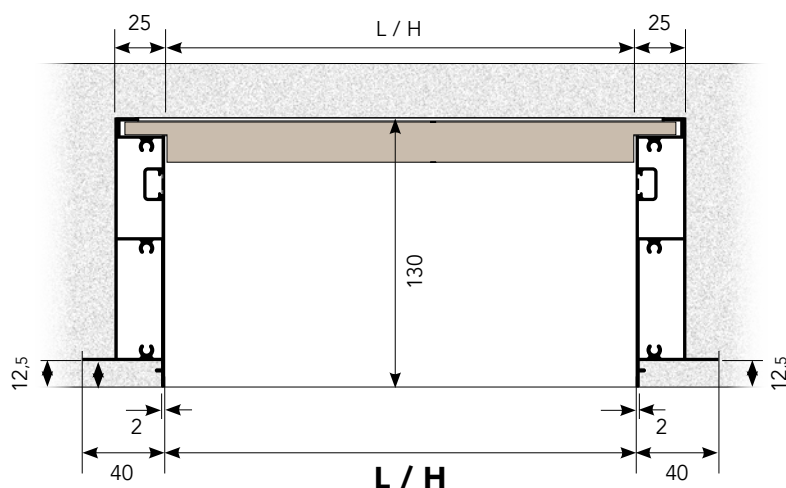
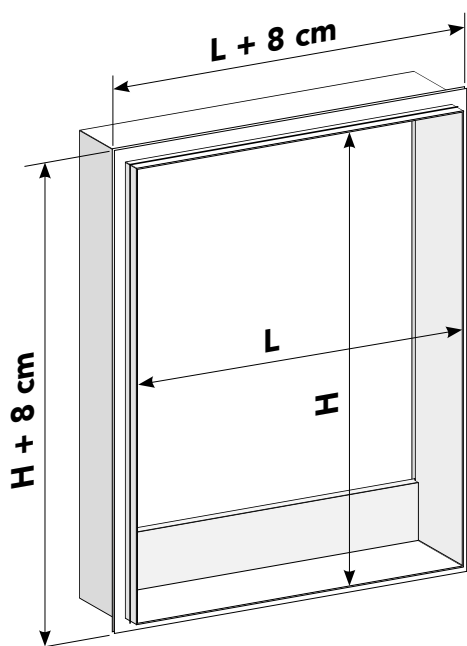
Cartongesso  
Plaque de plâtre  
Plasterboard  
Gipskarton



Intonaco o resina  
Plâtre ou résine  
Plaster or resin  
Gips oder Harz



Rivestimento  
Carrelage  
Tiles  
Fliesen



La serie Invisible prevede diverse tipologie di pensile, ma il montaggio della struttura in alluminio è lo stesso per tutti, dal pensile a una o più ante al vano giorno o le colonne. La struttura in alluminio può essere installata su pareti in cartongesso o in muratura rifinite con intonaco, resina o piastrellatura.

La profondità della struttura in alluminio è di 13 cm e dovrà essere totalmente incassata. La dimensione indicata su listini e cataloghi è sempre riferita alla dimensione **interna**. La misura **totale** della struttura è sempre 8 cm in più in larghezza e altezza.

Durante le operazioni di muratura e finitura prestare molta attenzione a non graffiare la verniciatura della struttura di alluminio e del fondo in legno che in base al modello può essere già presente.

La série Invisible comprend différents types d'unités murales, mais l'assemblage de la structure en aluminium est le même pour toutes, qu'il s'agisse d'unités murales à une ou plusieurs portes, de compartiments ouverts ou de colonnes.

La structure en aluminium peut être installée sur des murs en placoplâtre ou en maçonnerie revêtus de plâtre, de résine ou de carreaux.

La profondeur de la structure en aluminium est de 13 cm et doit être totalement encastrée. La dimension indiquée sur les listes de prix et les catalogues fait toujours référence à la dimension **intérieure**.

La taille **totale** de la structure est toujours supérieure de 8 cm en largeur et en hauteur. Pendant les opérations de maçonnerie et de finition, faites très attention à ne pas rayer la peinture de la structure en aluminium et de la base en bois, qui peut déjà être présente selon le modèle.

The Invisible series includes different types of wall units, but the assembly of the aluminium structure is the same for all of them, whether they are single or multi-door wall units, open compartments or columns.

The aluminium frame can be installed on plasterboard or masonry walls faced with plaster, resin or tiles.

The depth of the aluminium structure is 13 cm and must be fully recessed.

The size indicated in price lists and catalogues always refers to the **internal** size.

The **total** size of the structure is always 8 cm larger in width and height.

During the masonry and finishing operations, take great care not to scratch the paint on the aluminium structure and the wooden base, which may already be present depending on the model.

Die Serie Invisible umfasst verschiedene Arten von Hängeschränken, aber die Montage der Aluminiumstruktur ist für alle gleich, ob es sich um ein- oder mehrtürige Hängeschränke, offene Fächer oder Säulen handelt.

Der Aluminiumrahmen kann auf Gipskarton- oder Mauerwerkswänden installiert werden, die mit Gips, Harz oder Fliesen verkleidet sind.

Die Tiefe der Aluminiumstruktur beträgt 13 cm und muss vollständig versenkt werden.

Die in den Preislisten und Katalogen angegebene Größe bezieht sich immer auf das Innenmaß.

Die Gesamtgröße der Struktur ist immer 8 cm größer in Breite und Höhe.

Achten Sie bei den Maurer- und Veredelungsarbeiten darauf, dass die Farbe auf der Aluminiumstruktur und dem Holzsockel nicht zerkratzt wird, die je nach Modell bereits vorhanden sein kann.

### Installazione struttura e montaggio pensile/colonna interna.

Se la struttura dovrà essere incassata in una parete in cartongesso suggeriamo di montarla durante la costruzione della parete.

Nel caso l'installazione sia fatta in una parete in muratura dovrà essere previsto un vano di dimensioni maggiori di circa 3 cm rispetto alla struttura per poterla inserire più agevolmente (fig. 1). Dopo aver posizionato la struttura nel punto finale, verificare con una livella che i fianchi e la parte superiore e inferiore siano perfettamente orizzontali e verticali (fig. 2). Non forzare la struttura con conseguenti deformazioni che potrebbero impedire la corretta installazione del pensile interno. Riempire lo spazio rimasto vuoto (fig. 3) prestando molta attenzione, durante le operazioni di muratura, a non graffiare la verniciatura della struttura di alluminio e del fondo in legno che in base al modello può essere già presente.

In seguito inserire il pensile (fig. 4) e fissarlo alla struttura attraverso i fori di collegamento presenti nei fianchi laterali (fig. 5).

### Installation de la structure et montage des murs intérieurs et des colonnes.

Si la structure doit être encastrée dans un mur en plaques de plâtre, nous recommandons de l'installer pendant la construction du mur.

Si l'installation doit être réalisée dans un mur en maçonnerie, il faut prévoir un espace d'environ 3 cm plus grand que la structure afin de pouvoir l'insérer plus facilement (fig. 1). Après avoir positionné la structure au point final, vérifiez avec un niveau à bulle que les côtés et le haut et le bas sont parfaitement horizontaux et verticaux (fig. 2). Ne forcez pas la structure, ce qui pourrait entraîner des déformations empêchant l'installation correcte de l'unité murale interne. Remplissez l'espace vide restant (fig. 3), en faisant très attention pendant les travaux de maçonnerie à ne pas rayer la peinture de la structure en aluminium et de la base en bois, qui peut déjà être présente selon le modèle.

Insérez ensuite l'unité murale (fig. 4) et fixez-la à la structure à l'aide des trous de connexion situés sur les panneaux latéraux (fig. 5).

### Installation of the structure and assembly of internal walls and columns.

If the structure is to be embedded in a plasterboard wall, we recommend installing it during the construction of the wall.

If the installation is to be carried out in a masonry wall, a space of about 3 cm larger than the structure must be provided in order to insert it more easily (fig. 1). After positioning the structure at the final point, check with a spirit level that the sides and the top and bottom are perfectly horizontal and vertical (fig. 2). Do not force the structure, as this may cause deformations that prevent the correct installation of the internal wall unit. Fill in the remaining empty space (fig. 3), taking great care during the masonry work not to scratch the paint on the aluminium structure and the wooden base, which may already be present depending on the model.

Then insert the wall unit (fig. 4) and fix it to the structure using the connection holes on the side panels (fig. 5).

### Einbau der Struktur und Montage der Innenwände und Säulen.

Wenn die Struktur in eine Gipskartonwand eingebaut werden soll, empfehlen wir, sie während des Baus der Wand zu installieren.

Wenn der Einbau in eine gemauerte Wand erfolgen soll, muss ein Raum vorgesehen werden, der etwa 3 cm größer ist als die Struktur, um sie leichter einfügen zu können (Abb. 1). Prüfen Sie nach der Positionierung der Struktur an der endgültigen Stelle mit einer Wasserwaage, dass die Seiten sowie die Ober- und Unterseite perfekt horizontal und vertikal sind (Abb. 2). Üben Sie keine Gewalt auf die Struktur aus, da dies zu Verformungen führen kann, die den korrekten Einbau der Innenwandeinheit verhindern. Füllen Sie den verbleibenden leeren Raum aus (Abb. 3) und achten Sie bei den Maurerarbeiten darauf, die Farbe der Aluminiumstruktur und des Holzsockels nicht zu zerkratzen, die je nach Modell bereits vorhanden sein kann.

Setzen Sie dann die Schrankwand ein (Abb. 4) und befestigen Sie sie an der Struktur mit Hilfe der Verbindungslöcher an den Seitenwänden (Abb. 5).

